



*Giornale Italo Americano*

*Italian American Journal*

July ( 6 ) Luglio  
Edition XXVII

*Italian and English*  
**FREE**

2023

Servicing: New York, New Jersey, Pennsylvania, Connecticut, Long Island, Florida, California, Boston, Switzerland and Italy

*“America” un bel nome Italiano - “America” a Beautiful Italian Name*

**ALL ITALIANS MUST CONTINUE TO SUPPORT COLUMBUS DAY EVERY DAY**

**ORGOGGIO E MEMORIA  
L'IMMIGRAZIONE ITALIANA  
IN AMERICA**

**PRIDE AND MEMORY  
THE ITALIAN IMMIGRATION  
TO AMERICA**



Nella foto: La sala dell'Istituto Italiano di Cultura di New York con i rappresentanti della comunità italoamericana: in prima fila si notano da sin. Noel Lateef Foreign Policy; Min. Plen. Fabrizio Di Michele, il Console Generale; Christian Di Sanzo, deputato eletto nel PD nella ripartizione Estero Centro Nord America e anche presidente del Comites del Texas; Silvana Mangione, Vice presidente CGIE paesi anglofoni; John Calvelli, Executive Vice Chairman NIAF; Angelo Vivolo, President Columbus Heritage Coalition. Seduti dietro dalla Cittadella della Cultura di Lendinara c'è Francesca Zeggio, Assessore alla Cultura, Pubblica Istruzione, Pari Opportunità e Comunicazione della città di Lendinara e Nicola Gasparetto, Direttore della Cittadella della Cultura di Lendinara. Foto di Vito Catalano



Nella foto: The Italian Cultural Institute in New York unveiled a groundbreaking exhibition on Italian immigration in the United States where an award was presented Rocco Comisso, Chairman and CEO of Mediacom. After the award presentation Rocco is pictured with Luigi Liberti; Maeci Min. Plen. Fabrizio Di Michele, Consul General of Italy; Rocco Comisso and Fabio Finotti, Director of the Italian Cultural Institute in New York. Photo by Vito Catalano  
(Continued on page 2)

**EUROPEAN COUNCIL  
CONCLUSIONS “GOOD STARTING  
POINT” - MELONI**



Rocco Comisso durante il suo intervento all'Istituto Italiano di Cultura di New Yor. Foto di Vito Catalano  
(continue a pagina 2)



ROME - The European Council conclusions are a good starting point for Italy, Premier Giorgia

Meloni told reporters on the first day of the summit of EU leaders in Brussels.  
"For us, the con-

clusions of the European Council are a very good  
(Continued on page 2)

## ORGOGLIO E MEMORIA L'IMMIGRAZIONE ITALIANA IN AMERICA

(continua dalla pagina 1)

All'Istituto Italiano di Cultura a Park Avenue per l'inaugurazione della mostra "Orgoglio e memoria". Erano presenti quasi tutti i rappresentanti delle maggiori organizzazioni italoamericane degli Stati Uniti e gli interventi - appassionati, a tratti commoventi - sono stati anticipati dal saluto in video da Washington dell'Ambasciatrice d'Italia Mariangela Zappia che si è congratulata con il direttore dell'Istituto, il Prof. Fabio Finotti e tutti gli altri organizzatori per aver portato a New York un evento di grande spessore storico. L'intervento del Console Generale d'Italia Fabrizio Di Michele ha dato il tono alla serata di "orgoglio e memoria", con la storia dell'emigrazione italiana nelle

Americhe, a lungo snobbata dalle istituzioni italiane, che ora trova lo spazio giusto nella sede istituzionale della cultura italiana a New York. Per aprire la serata Finotti ha anche pensato a uno speaker "neutrale", come Noel Lateef, presidente della Foreign Policy Association, che ha parlato degli esponenti della comunità che avevano inciso nella storia degli Stati Uniti, tra i quali spiccava anche Amadeo Giannini fondatore della Bank of America.

Ma su oltre due ore di interventi, il mattatore della serata, ha finito per essere Rocco Comisso, l'imprenditore nato in Calabria e cresciuto nel Bronx con la famiglia emigrata negli anni Sessanta, che da quattro anni è proprietario della squadra di Serie A della Fiorentina, acquistata dopo aver realizzato il

"sogno americano", dopo essersi affermato come un gigante delle società che trasmettono la TV via cavo.

Comisso era l'ospite d'onore anche perché riceveva un premio speciale inaugurato in occasione della mostra: entrare a far parte del "Wall of Fame" dell'emigrazione, il riconoscimento che da quest'anno sarà dato dall'Istituto in collaborazione con Patrimonio Italiano TV a "emigranti e italo-discendenti che rappresentano l'orgoglio della comunità italiana all'estero con i loro successi personali, e la loro capacità di mantenere saldi i legami con la madrepatria". Con Luigi Liberti di Patrimonio Tv, c'era anche Marco Giuseppe Ferrigno, l'artista creatore delle statuette-premio (chiamate abbondanza e fortuna).

## PRIDE AND MEMORY THE ITALIAN IMMIGRATION TO AMERICA

(Continued from page 1)

The Italian Cultural Institute in New York unveiled a groundbreaking exhibition on Italian immigration in the United States where Rocco Comisso, Chairman and CEO of Mediaco-man was presented an award.

The director of the Italian Cultural Institute in New York, Fabio Finotti, proudly unveiled a groundbreaking exhibition on Italian immigration in the United States. The exhibition highlighted what an enormous influence the Italian immigrant had on shaping the history and culture in the United States as well as Italy. Fabio Finotti warmly welcomed all attendees and esteemed guests.

The event received a resounding endorsement from Italian Ambassador Mariangela Zappia, who emphasized the significance of immigration in the fabric of American society and its profound impact on both Americas. Ambassador Zappia's message resonated deeply with Finotti and the visitors, highlighting the importance of recognizing the pivotal role immigration has played in the development of both countries.

The inauguration event drew the participation of representatives from prominent Italian-American associations, as well as noteworthy research institutions that have been diligently working to rediscover and narrate the history of immigrants. These organizations continue to foster the institutional relationship that the Italian government established in the late 1800s, maintaining strong ties with Italians abroad. One notable figure highlighted in the exhibition is Adolfo Rossi, whose personal account portrays the firsthand experience of immigration. Born in 1857 into a middle-class family in Valdentro, Italy, Rossi became a renowned journalist known for his fearless reporting and dedication to the truth. After starting his career in journalism in New York, where he embraced the concise and first-hand reporting style of American journalism and his work had a significant impact, leading to

policy changes and promoting awareness of social injustices. Rossi also ventured into the realm of diplomacy: despite lacking formal academic credentials, he became a diplomat in 1908, supported by the defense presented by Francesco Saverio Nitti, an advocate who highlighted Rossi's expertise and experience gained as an immigrant, journalist, and commissioner-general for emigration. His first post as a first-class consul was in Denver, Colorado.

The exhibition showcases two dedicated halls focusing on the journey of Italian emigrants, particularly those from Naples. These halls feature an extensive collection of historical documents, including passports, customs clearance cards dating back to the pre-unification era, as well as certificates of nationality. Additionally, visitors can explore certificates issued by companies in the late 19th century, which were mandated to ensure humane conditions for immigrants by the immigration commissioners.

"During this period" Finotti stressed, "Naples emerged as a central hub where migrants from all over Italy converged before embarking on their journeys. The exhibition provides valuable insights into the challenges faced by Italian immigrants, their aspirations, and the remarkable contributions they made to their adopted homeland".

The Italian Cultural Institute in New York, under the guidance of Fabio Finotti, has achieved yet another milestone in its efforts to preserve and promote Italian culture and heritage. By highlighting the profound impact of Italian immigration, this exhibition serves as a poignant reminder of the enduring connections between nations and the rich tapestry of shared histories.

As visitors engage with the exhibition, they are invited to reflect on the resilience, determination, and cultural legacy of Italian immigrants who left their homeland in search of new opportunities. The stories of their struggles and triumphs continue to inspire generations and strengthen the enduring bond between Italy and the United States.

Nicola Corradi

## MELONI: "BENE LE CONCLUSIONI DEL VERTICE UE, CI SONO LE POSIZIONI DELL'ITALIA"



"Per noi le conclusioni del Consiglio europeo sono un'ottima base di partenza.

Su migrazione, Tunisia, flessibilità nell'utilizzo dei fondi per quello che riguarda le materie economiche, sui primi passi per un fondo sovrano europeo, ci sono le posizioni italiane." Lo ha detto la premier Giorgia Meloni in un punto stampa a Bruxelles.

"I dodici miliardi" in più annunciati da Ursula von der Ley-

en per la migrazione nell'ambito della revisione di bilancio "sono un buon punto di partenza.

E' importante capire che per risolvere questo problema abbiamo bisogno di soldi che non devono essere spesi solo a livello di sicurezza. Abbiamo bisogno di cooperazione. La discussione è aperta anche per il bilancio dei prossimi anni. Vedremo cosa diranno gli altri Paesi, ma quello dei fondi per la migrazione e la

cooperazione con i Paesi terzi è un punto strategico", ha aggiunto. "Sul tema delle migrazioni - ha proseguito Meloni - quello che oggi c'è scritto nelle conclusioni del Consiglio europeo era probabilmente impensabile otto mesi fa. Siamo davvero riusciti a cambiare il punto di vista, anche col contributo di altre nazioni, dall'annosa divisione tra Paesi di primo approdo e Paesi di movimenti secondari a un approccio unico".

"L'Italia ha mandato un documento sulla revisione del bilancio pluriennale - ha detto - nel quale chiede in buona sostanza soprattutto due cose: di tenere conto dell'instabilità del Nord Africa e del Mediterraneo e di considerare, a fronte dell'innalzamento dei tassi, i debiti del Next Generation tenendo in considerazione il quadro mutato".

Le materie economiche - "Sulla Bce ho detto che cosa penso, sui mutui siamo già intervenuti, è un tema sensibile. Bisogna fare di più, soprattutto a fronte delle scelte che vengono portate avanti. Ne sto discutendo il ministro dell'Economia, l'impegno del governo deve essere quotidiano".

## CONSIGLIO UE, NIENTE ACCORDO SUI MIGRANTI. MELONI: "HO TENTATO LA MEDIAZIONE FINO ALL'ULTIMO"



Il momento chiave dell'intero Consiglio europeo è andato in scena all'ottavo piano dell'Europa Building.

Nella sala della delegazione italiana, su dei divanetti, erano seduti Giorgia Meloni, Mateusz Morawiecki e Viktor Orban.

I primi due per l'intera riunione hanno tenuto sotto scacco i leader Ue opponendosi

alle conclusioni sul patto sulla migrazione già siglato a Lussemburgo. La prima era stata da poco investita dell'arduo ruolo di mediatrice con i due leader sovranisti.

Migranti, Meloni: "Non sono mai delusa da chi difende i suoi interessi" - "Era una missione in salita", avrebbero osservato poi qualificate fonti europee. E la

mediazione, infatti, non è riuscita. Il capitolo sulla migrazione è stato stralciato dal testo delle conclusioni e sostituito con una dichiarazione del presidente del Consiglio Ue Charles Michel. Che ha ribadito con nettezza la necessità di finalizzare il patto, ma "prendendo nota" del veto di Varsavia e Budapest. Il tentativo di Meloni è arrivato sulla base di una duplice spinta. Quella della stessa premier, che voleva convincere in zona Cesarini Morawiecki e Orban. E quella di Michel e degli altri leader, che avevano puntato sulla vicinanza politica di Meloni soprattutto al premier polacco.

Pnrr, Meloni: "Non si sta aggravando la situazione sulla terza rata" - Alla fine la premier ha comunque assolto i due omologhi: "Non sono mai delusa da chi difende gli interessi delle proprie nazioni. La questione che pongono polacchi e ungheresi non è peregrina, sono i due Paesi

(continua a pagina 3)

## EUROPEAN COUNCIL CONCLUSIONS "GOOD STARTING POINT" - MELONI

(Continued from page 1)  
starting point," said Meloni.

"On migration, Tunisia,  
(Continued on page 3)

**Consolato Generale d'Italia  
Consulate General of Italy  
690 Park Avenue  
New York, NY 10065  
info.newyork@esteri.it  
tel: +1 (212) 737-9100 (9.00 AM - 17.00 PM)  
fax: +1 (212) 249-4945  
Open to the public:  
Monday - Friday 9:00AM to 12:30PM  
Registry, Passport, Citizenship and Vital Records Office  
closed Wednesday; Visa Office closed Fridays.  
ORARIO DI APERTURA AL PUBBLICO:  
lunedì - venerdì 9.00 - 12.30  
information - informazioni:  
www.consnewyork@esteri.it**

## CONSIGLIO UE, NIENTE ACCORDO SUI MIGRANTI. MELONI: "HO TENTATO LA MEDIAZIONE FINO ALL'ULTIMO"

(continua dalla pagina 2)

che si stanno occupando più di profughi ucraini, lo fanno con risorse Ue che non sono sufficienti", ha spiegato Meloni al termine del summit. Puntando ancora di più su quello che, per l'Italia, era e resta la vera priorità: il contrasto ai movimenti primari. "L'unica vera mediazione è la dimensione esterna della migrazione, su quello ci può essere l'accordo di tutti", ha puntualizzato. Con i cronisti Meloni si è detta "molto soddisfatta" del ruolo da "protagonista" di Roma e del Consiglio europeo in tutte le parti delle conclusioni, inclusa quella in cui si fa riferimento alla "flessibilità dei fondi di Coesione e del Pnrr, che ci permetterà di spendere meglio circa 300 miliardi". La premier ha poi negato ogni ombra sui dossier economici.

Sull'ok alla terza rata "non c'è alcun aggravamento", mentre il tema del Mes "non mi

è stato posto, evidentemente qui non c'è l'attenzione che c'è nel dibattito italiano", ha sottolineato. In realtà, su entrambi i dossier, Ue e Italia trattano. E dopo il duro intervento alle Camere prima di volare a Bruxelles, la stessa Meloni ha smorzato i toni. Del resto non era l'economia il cuore dell'agenda del vertice Ue che si è incagliato sul patto sui migranti. Un patto per il quale, con sarcasmo, Morawiecki ha augurato "buona fortuna" alla sua alleata con la quale, ha spiegato, "abbiamo convenuto di non essere d'accordo". Sarà davvero difficile superare la trincea di Polonia e Ungheria per l'Ue in un contesto nel quale la Commissione continua a tenere fermi i fondi del Pnrr da versare ai due Stati. La Polonia inoltre si avvia ad elezioni, a fine anno, che saranno cruciali per l'intera Europa. A sfidare Morawiecki ci sarà Donald Tusk, il cui partito milita nel Ppe. Non a caso, fonti dei Popolari hanno avvertito la premier italiana:

attenta a non restare "incastrata" in alleati sovranisti che "ostacolano i progressi sui migranti". Tema sul quale, pur difendendoli, l'Italia si è comunque schierata con l'Ue, sulla sponda opposta di Varsavia e Budapest. E chissà che un'eventuale sconfitta di Morawiecki non porti al graduale allontanamento tra FdI e i polacchi di Pis, oggi entrambi in Ecr. Per ora l'alleanza regge. Mercoledì Meloni sarà a proprio a Varsavia per il seminario del partito dei Conservatori. Mentre sul dossier migratorio l'Italia ha sminuito l'importanza del veto polacco e ungherese. Il partenariato con la Tunisia, inserito su iniziativa italiana nel capitolo relazioni esterne, non è stato stralciato. "Sul nostro lavoro c'è un consenso unanime in Ue", ha rimarcato Meloni. Che ora attende la firma del Memorandum d'intesa tra Bruxelles e Tunisi. A siglarla, per l'Ue, sarà, ironia della sorte, un commissario ungherese: Olivier Varhelyi.

## EUROPEAN COUNCIL CONCLUSIONS "GOOD STARTING POINT" - MELONI

(Continued from page 2)

flexibility in the use of funds as far as economic matters are concerned, the first steps towards (creating) a European sovereign fund there are Italian positions," she added.

Meloni also said "the extra 12 billion" euros announced by European Commission President Ursula von der Leyen for migration as part of the budget review "is a good start".

"It is important to understand that in order to resolve this issue money is needed for spending not only on security" but also on "cooperation with third countries", insisted the premier, saying this is a "strategic point".

Meloni's government has made the so-called 'external

dimension' of migration - relationships with third countries such as Tunisia and Libya for the management of migration flows to Europe - a pillar of its migration policy and has pushed for a similar approach to be taken at European level too.

On rising interest rates and the impact on mortgage payments, Meloni said "it is a sensitive issue" and that the government needs "to do more".

"Especially in consideration of the choices that are being made," she added, referring to the recent decision by the European Central Bank (ECB) to raise interest rates again in July - a move that has been strongly criticised in Italy, including by Meloni herself in her communication to parliament on the eve of the European Council in Brussels.

## PARTIAL 3RD NRRP PAYMENT NEVER AN OPTION - GOVT SOURCES



ROME - Italian government sources categorically dismissed rumours that the European Commission proposed a partial payment of the third installment of funding for the post-Covid National Recovery

and Resilience Plan (NRRP) and that the proposal was rejected by Italy.

"The idea is not reliable, the option was never on the table," qualified sources at Palazzo Chigi told ANSA.

## MES, LA MAGGIORANZA PRESENTA UNA SOSPENSIVA DI 4 MESI



La maggioranza scioglierà il nodo sull'approvazione o meno della ratifica del Mes ai primi di novembre, in piena sessione di bilancio e a meno di due mesi dalla scadenza del 31 dicembre entro la quale tutti e 20 i Paesi che lo hanno firmato devono ratificarlo, pena il ritorno al vecchio Meccanismo, da tutti giudicato peggiore della modifica su cui si contorce la politica italiana.

E' questo l'esito della discussione generale alla Camera sul ddl di ratifica, durante la quale il centrodestra ha presentato la preannunciata sospensiva, che impone un rinvio del voto di quattro mesi, appunto ai primi di novembre: sospensiva che sarà votata mercoledì prossimo, il 5 luglio.

Tajani: 'Fi non contraria ma prima vanno sistemate anomalie' - La premier Giorgia Meloni, a Bruxelles per il Vertice Ue, ha sdrammatizzato il tema sottolineando che sulla ratifica da parte dell'Italia in Europa "non c'è la stessa attenzione" che c'è nel dibattito nostrano.

Il governo e il centrodestra supportano l'idea che il rinvio rafforzi la capacità nego-

ziale di Roma sulla riforma del Patto di stabilità europeo e sul Pnrr; i partiti dell'opposizione, Pd, Azione-Iv e +Europa, sostengono che il rinvio o la mancata ratifica indebolisca la posizione italiana, come pure nei giorni scorsi hanno affermato il presidente dell'Eurogruppo Paschal Donohoe o il ministro delle finanze tedesco Christian Lindner. Ma al di là delle prese di posizione ufficiali, la trattativa con Bruxelles non si sarebbe mai interrotta. Una trattativa, si ragiona in ambienti parlamentari della coalizione, che si interseca con due fondamentali temi per il nostro Paese, la gestione del Pnrr e la questione migranti.

Cirielli: 'Preoccupati da spoliazione di sovranità' - In sostanza, Roma avrebbe chiesto tempo per arrivare alla ratifica del meccanismo Salvastati, si spiega nei medesimi ambienti, anche per appianare le tensioni che si sono create nella coalizione di governo sull'argomento. Tempo per appianare queste tensioni e le divergenze tra i partiti per giungere alla fine ad una condivisa posizione basata sulla realpolitik che consentirà all'Italia di completare l'operazione di ratifica, sia pure

rimarcando che questo strumento non sarà mai utilizzato dal governo di centrodestra. Nell'aula della Camera si è svolta la discussione generale sul ddl di ratifica presentato dal Pd (con Piero De Luca) e da Iv-Azione (con Luigi Marattin) e calendarizzato proprio in quota opposizioni.

L'assenza di deputati della Lega e la presenza, invece, del capogruppo di Fi Paolo Barello, ha fatto capire il diverso approccio dei partiti di centrodestra. A Fdi, con Andrea Di Giuseppe, il compito di intervenire a nome di tutta la maggioranza annunciando la presentazione della questione sospensiva che implica un rinvio di quattro mesi del voto. Sia nell'intervento di Di Giuseppe che nelle motivazioni della questione sospensiva, sono state sottolineate le "criticità" del Mes, vale a dire che non ha una governance affidata agli organismi "democratici" dell'Ue, bensì al board stesso del Mes, come ha sottolineato anche il ministro degli Esteri Antonio Tajani. Ma oltre alla necessità di appianare le divergenze filosofiche nella maggioranza sul Mes, il rinvio della ratifica servirà anche, e soprattutto, per trattare sulla riforma del Patto di stabilità. Le opposizioni in Aula, dai Dem Piero De Luca e Lia Quartapelle, fino a Naïke Gruppioni e Valentina Grippo di Iv-Azione, passando per Benedetto della Vedova di +Europa, hanno parlato di "ricatto" verso i partner europei che fa perdere credibilità al governo e all'intero Paese. Se il nuovo Patto sarà soddisfacente per l'Italia, Meloni potrà rivendicare la bontà della propria strategia; se sul nuovo Patto passerà la linea dei 10 paesi rigoristi guidati dalla Germania, il governo rischia in Italia - si sostiene sempre dalle opposizioni - la stessa "figuraccia" che starebbe facendo ora in Europa.

## COPOMIAO PRESIDENT LAYS OUT AN AGENDA FOR THE AGES By Truby Chiaviello, PRIMO Magazine

COPOMIAO President Basil M. Russo lays out an agenda for the ages, from the celebration of our heritage in Hollywood, to Italian American Future Leaders.

Eyes on the future. Eyes on the prize.

That's the best way to sum up the annual June meeting of The Conference of Presidents of Major Italian American Organizations (COPOMIAO).

The preservation and propagation of our Italian American heritage is to be pursued in all facets of American society: In law, politics, business, education and, now, entertainment.

Convened on June 17th, inside the beautifully decorated Townhouse of the Columbus Citizens Foundation in Manhattan, the gathering was preceded with a showing of "Cabrini," the new film about America's first saint, Sister Francesca Cabrini.

In person and via zoom, there were dozens of prestigious leaders from COPOMIAO's member organizations in attendance, including yours truly, PRIMO Magazine.

Hollywood's Celebration of Italian America - Judge Basil M. Russo kicked off the event with a headline-making

announcement. As the current president of COPOMIAO, he remains a unifying force in Italian America. Judge Russo knows well the art of political action. He seeks unique events to bring together an army of Italian American influencers; be it in Washington, D.C. to meet Italy's Ambassador to the United States, Mariangela Zappia; be it in Rome to meet Pope Francis and, now, come this November... Hollywood... to meet and collaborate with Italian American filmmakers!

Judge Russo has recruited his sons, Joe and Anthony Russo, two of Tinsel Town's most successful producers and directors, who have, thus far, grossed over \$7 billion, to host this unprecedented event, now titled, "A Celebration of the Contribution of Italian Americans in the Entertainment Industry."

"There are a lot of successful Italian Americans in our country," said Judge Russo. "We need to reach out to them and let them know they are an important part of our family. The question is: how do we connect with them? Here's the answer."

A reception is to be held

(Continued on page 4)

## MATTARELLA A PALERMO CON IL PRESIDENTE DEL PORTOGALLO E IL RE DI SPAGNA

Il Capo dello Stato, Sergio Mattarella, il presidente della Repubblica del Portogallo, Marcelo Rebelo de Sousa, e il

re di Spagna Filippo VI sono in visita a Palermo.

Domani parteciperanno a un simposio Cotec, dove

è previsto anche un intervento del Commissario europeo per

(continua a pagina 4)

## MATTARELLA A PALERMO CON IL PRESIDENTE DEL PORTOGALLO E IL RE DI SPAGNA

(continua dalla pagina 3)

l'Economia, Paolo Gentiloni.

Prima tappa è stata la Cattedrale in corso Vittorio Emanuele per ammirare la bellezza della chiesa e la tomba di Federico II. Poi in piazza Vigliena, nota a Palermo come i Quattro Canti, dove ci sono statue dei monarchi spagnoli Carlo V, Filippo II, Filippo III e Filippo IV.

Ad accompagnare gli ospiti nella visita ci sono il governatore Renato Schifani, il presidente dell'Assemblea regionale Siciliana, Gaetano Galvagno, e il sindaco Roberto Lagalla.

A raccontare la città ai presidenti Mattarella e Rebelo de Sousa e al re Filippo VI sono il professore Maurizio Carta, ordi-



nario di urbanistica all'università di Palermo e assessore comunale

con delega al Centro storico, e al soprintendente

## REGIONALI MOLISE: GRAVINA SI CONGRATULA CON ROBERTI



"Ho mandato un messaggio di congratulazioni a Francesco Roberti".

Lo ha detto Roberto Gravina, candidato presidente della coalizione progressista alle elezioni regionali del Molise riconoscendo di fatto

l'affermazione del suo competitor principale.

"Nell'altra coalizione - ha detto - evidentemente hanno costruito un'alleanza che ha funzionato di più, per quanto riguarda noi è il contrario. Non vedo grosse alternative nel com-

mentare questo voto che vede in modo chiaro una vittoria del centrodestra. Il nostro, comunque - ha aggiunto - è un progetto che deve avere un seguito". Gravina, sindaco di Campobasso, ha anche annunciato che proseguirà la sua attività in Consiglio regionale. "Inizia per me questo percorso, farò valere le ragioni di quella che è stata ed è la mia posizione. Non mi sono pentito della scelta che ho fatto, sarebbe troppo facile farlo quando si perde, in politica le cose vanno così, da noi l'alternanza non ha funzionato".

"Dedichiamo la vittoria in Molise e lo straordinario risultato di Forza Italia al Presidente Berlusconi. Un successo che conferma la fiducia nei confronti del Governo. Augurando buon lavoro a Francesco ringrazio Donato Toma per il lavoro svolto. Forza Italia, Forza di Buongoverno". Lo scrive su Twitter il vicepresidente del Consiglio e ministro degli Esteri Antonio Tajani.

## MELONI ALLE IMPRESE: "GRAZIE A VOI IL MIRACOLO ITALIANO"



Il nuovo "piccolo miracolo italiano", un Paese che cresce più delle aspettative e della media Ue, che, anzi, è addirittura "il più affidabile".

E una nave, "la più bella del mondo", che pure un po' acciaccata può sfidare qualsiasi onda, con le "indicazioni chiare" che il governo saprà dare e grazie al dinamismo e alla capacità di reazione delle imprese.

E remando tutti dalla stessa parte, soprattutto sul Pnrr. E' quasi un intervento motivazionale quello che Giorgia Meloni fa davanti agli industriali di

Assolombarda. Quella 'locomotiva' dell'economia italiana che apprezza di essere riconosciuta come tale e che applaude, con moderazione, alla premier che certo, trova sintonia con la platea ma non la scalda davvero, se non quando rivendica l'abolizione del Reddito di cittadinanza per chi può lavorare. Nei 27 minuti del suo intervento Meloni riceve comunque diversi applausi, quando sottolinea che la sostenibilità ambientale deve andare di pari passo con quella sociale ed economica (la transizione, dice "non può smantellare le

nostre imprese"), quando ricorda i risultati delle battaglie a Bruxelles sull'auto (e pure sugli imballaggi), quando insiste sulla necessità di perseguire la "neutralità tecnologica". Piace anche il cambio di "narrazione" del mondo imprenditoriale, come dice apertamente Carlo Bonomi dopo che la premier ha definito dal palco "inspiegabile" la "tendenza a sminuire il portato dell'industria italiana" che avrebbe da insegnare più che da imparare, dalle "realità esterne ai confini nazionali" che invece spesso vengono prese a punto di riferimento. Bisogna smetterla, in una parola, con quel "tafazzismo" citato anche in una intervista al Corriere della sera. Concetto che la premier ripete pure quando richiama all'unità sul Pnrr. La premessa è che a scriverlo sono stati altri, ma l'esecutivo è impegnato a "modificare le parti che non vanno bene", a "contrattare con la Ue", a semplificare ancora per aiutare soprattutto gli enti locali. Le risorse, assicura, "le metteremo a terra, costi quel che costi", "metteremo tutti ai remi" e "se qualcuno vuole rimanere a guardare vorrà dire che quando avremo terminato avrà imparato una lezione", dice con tono di

(continua a pagina 5)

## COPOMIAO PRESIDENT LAYS OUT AN AGENDA FOR THE AGES By Truby Chiaviello, PRIMO Magazine

(Continued from page 3)

at AGBO studios, in Los Angeles, where Italian Americans of the entertainment field can gather together with their colleagues of other professional domains at the creative headquarters for Joe and Anthony. "This is a very important undertaking," said Judge Russo. "We will provide them an opportunity to come together to celebrate their heritage."

More details coming soon!

An Implausible Future Comes to Fruition -

The theme of the meeting was wholly positive. COPOMIAO remains on offense. Orders are to move forward. Achievements by Judge Russo include the doubling of membership.

"Over the past two years, in an effort to create a sense of national unity, we reached out to Italian American organizations all over the country," said Judge Russo. "We now have an excess of 60 members, in California, Arizona, Nevada, Louisiana and Pennsylvania. We have groups from all over the country working together under the same umbrella. Something we didn't have three years ago."

One of the great successes, this year, was Italian American Future Leaders, a national meeting of Italian Americans, ages 35 and younger, who convened in January in Fort Lauderdale, Florida. "We want the heritage to live. We have to instill it in our grandchildren. We did that by hosting this marvelous event. We look forward to hosting that event annually," said Judge Russo.

The architect for Italian American Future Leaders was none other than John M. Viola, one of the youngest to ever head a national organization, the former executive director of the National

Italian American Foundation. Now, current host of the Italian American Podcast. A vice president at COPOMIAO, he comes with the tagline-moniker, "professional Italian American."

"We wanted to create a positive energy," Viola said about Italian American Future Leaders. "We brought together 100 young people for two solid working days in Florida. I think it was a resounding success. We had wonderful participation across the board. We look forward to future events. We will be back next year."

The state of young Italian America is strong, according to Viola. "I am very confident of the future in the hands of these young people. They want to work together no matter what. Ego is a slippery slope. They demand ego-free execution."

Honoring Our Ancestors' History - It is George Bochetto, COPOMIAO's national counsel, who leads, advises and strategizes a number of state and federal lawsuits now underway to save Columbus. He spoke at the event while awaiting an answer from the United States Supreme Court about a Writ of Certiorari he filed in May. He is pursuing a lawsuit, on behalf of COPOMIAO, and other Italian American groups and Italian American individuals, to nullify an executive order in Philadelphia by Mayor Jim Kenney that replaced Columbus Day with Indigenous People's Day.

"One day, the mayor woke up and decided on his own to change the holiday," says Bochetto. "Not just COPOMIAO, but I also represent an Italian American city councilman in Philadelphia. Why is that important? Because our charter states it is the city council, not the mayor,

(Continued on page 5)

John Anello Jr.  
President/Producer

917.570.6664  
johncexton@aol.com

italian  americanradio

www.italianamericanradio.com

NEW Release from Cexton Records:  
The New CD by JOHNNY MANDOLIN



NEW from Cexton Records:  
The New CD by  
JOHNNY MANDOLIN &  
Orchestra  
"La Voce Mia"  
Italian Mandolin and  
Orchestra  
Playing your favorite

 Cerini  
COFFEE & GIFTS.

COFFEE DISTRIBUTOR • WHOLESALE & RETAIL  
FULL LINE OF WEDDING FAVORS & INVITATIONS  
ESPRESSO MACHINES & GENERAL GIFTS

2334 ARTHUR AVENUE  
BRONX, NEW YORK 10458  
TEL. (718) 584-3449

www.CeriniCoffee.com  
Email: Sales@CeriniCoffee.com  
Fax: (718) 584-3894

# MELONI ALLE IMPRESE: "GRAZIE A VOI IL MIRACOLO ITALIANO"

(continua dalla pagina 4)

sfida rivolta a chi, anche su questo terreno che dovrebbe essere interesse di tutti difendere, "tifa perché si fallisca". Invece, l'appello bisognerebbe agire "come un sol uomo". Meloni elenca priorità e sfide, a partire dallo scorporo degli investimenti strategici nel nuovo Patto di stabilità Ue, e usa quasi le stesse parole che poco dopo pronuncerà il presidente di Assolombarda, Alessandro Spada. Ma indica linee di azione generali più che risposte concrete. Annuncia a breve - in Cdm ad agosto

fa sapere il ministro Adolfo Urso - un chips act italiano, per rendere l'Italia competitiva nell'high tech. E per la primavera del prossimo anno un "documento globale di politica industriale" per il made in Italy di cui l'omonimo ddl - varato il 31 maggio in Cdm e ancora non trasmesso alle Camere - non è che il primo passo. Ma resta vaga sul cavallo di battaglia degli industriali, quel taglio del cuneo indispensabile a rendere le imprese competitive con la concorrenza straniera, che lo stesso Bonomi, alla sua ultima assemblea di Assolombarda da presidente di Confindustria, mette in cima alle priorità

per la prossima manovra, insieme agli incentivi per "industria 5.0". Ci saranno meno tasse per chi investe nella transizione e "nelle risorse umane" grazie alla riforma fiscale, assicura la premier. Che garantisce anche che il governo è alla ricerca delle risorse per rendere strutturale il taglio del cuneo applicato quest'anno (6 punti fino a 35 mila euro, 7 punti entro i 25mila euro). Uno sforzo "non di poco conto" in appena 7 mesi di lavoro, rivendica. Ma sempre troppo poco per gli industriali, che chiedevano e continuano a chiedere almeno 15 miliardi. Un impegno ben più corposo.

# COPOMIAO PRESIDENT LAYS OUT AN AGENDA FOR THE AGES

By Truby Chiaviello, PRIMO Magazine

(Continued from page 4)

who decides our holidays."

About the possibility of the case heard at the United States Supreme Court, Bochetto, admitted, "a long shot. More than 96 percent of cases are denied a hearing at the Supreme Court." However, he believes, "this is an issue I think the Supreme Court with a conservative majority will want to hear." He hopes to get an answer, within the next 60 days, as to whether or not the Writ of Certiorari is granted.

Bochetto shared an anecdote at the gathering about his tenacious battle with Mayor Kenney. He said, "Recently, I was in a restaurant in Philadelphia. The Saloon, one of the nicest Italian restaurants in Philadelphia. In walks Jim Kenney to eat. I called the waitress over, 'serve this wine to the mayor and tell him, compliments of Christopher Columbus.' Well, he stood up and was furious. The next day it was in all the newspapers."

Demanding Proper Acknowledgement of the Italian American Ethnicity - Activity is most prevalent at COPOMIAO. Judge Russo, a former majority leader of the Cleveland City Council, knows well the age-old political lessons of Machiavelli. To change laws is to first change minds. He sees an important issue to shape our future.

Judge Russo apprised attendees that the federal government is now reassessing its guidelines to collect data on race and ethnicity in America. COPOMIAO wants Italian Americans defined differently than they were in the past.

A brief historical lesson by Judge Russo is how, "A hundred years ago, our government chose to identify all Americans based strictly on race, i.e, black, yellow, white, red. Eventually, the government then began to identify people according to geographic origins in lieu of skin color such as Asian Americans instead of 'yellow' and Native Americans

instead of 'red.' Yet, our government still chooses to identify people from Europe as 'white.'"

The Office of Management and Budget is currently requesting comments to modify its data collection procedure to determine which racial and ethnic groups qualify for federal grants and entitlements.

"Last month, we drafted a 28-page document on this issue," says Judge Russo. "Thirty members signed to support this document (including PRIMO Magazine). The document requested that the term 'white' be replaced with European and further that Europe be subdivided into various categories with Italian Americans classified as European Mediterranean."

A complex issue, admits Judge Russo, "This would require the government to collect data on Italian Americans as they have for other racial and ethnic groups. Whatever the data warranted, Italian Americans could then qualify as beneficiaries for appropriate federal programs."

The focus is not on special privilege, but, rather respect, said Judge Russo. "We demand the same rights under the law that are afforded to other ethnicities in our country. For decades and decades, our parents and grandparents were denied filing for federal programs that their tax dollars paid for. Why should we remain silent and allow our children and grandchildren to suffer the same plight? All our organizations should be actively supporting these changes."

America needs to embrace greater parity among all groups, according to Judge Russo. "All we are saying is, if you want to refer to people from Asia as Asian Americans then you should refer to people from Europe as European Americans. Referring to people as 'white' is outdated and ridiculous. We weren't treated as white people when we first came to America. We were treated

(Continued on page 7)

## E' TORNATO EL NINO, RISCHIO DI CALDO RECORD



E' tornato dopo sette anni El Nino, il fenomeno atmosferico di riscaldamento del Pacifico tropicale centrale e orientale, che può portare caldo record in varie parti del mondo.

Lo annuncia con un comunicato l'Organizzazione meteorologica internazionale

(Wmo).

"L'arrivo del Nino aumenterà di molto la probabilità di battere i record di temperatura e innescherà più caldo estremo in molte parti del mondo e degli oceani - ha detto il segretario generale della Wmo, Petteri Taalas -. La dichiarazione di El Nino

da parte della Wmo è il segnale ai governi nel mondo perché si preparino a limitare gli impatti sulla nostra salute, gli ecosistemi e le economie. Avvisi tempestivi e azioni preventive verso gli eventi meteorologici estremi associati con questo grande fenomeno climatico sono vitali per salvare vite e mezzi di sostentamento".

El Nino si verifica in media fra i 2 e i 7 anni, e dura fra i 9 e i 12 mesi. L'ultimo si era verificato nel 2016, e aveva contribuito (insieme all'effetto serra di origine umana) a rendere quell'anno il più caldo mai registrato. El Nino aumenta le precipitazioni in parti del Sudamerica, il sud degli Stati Uniti, il Corno d'Africa e l'Asia centrale. Causa invece gravi siccità in Australia, Indonesia, parti dell'Asia meridionale, America centrale e nord del Sudamerica.

Il fenomeno opposto del Nino, cioè il raffreddamento del Pacifico tropicale centrale e orientale, viene detto La Nina, ed è finito all'inizio del 2023.

Licensed Insured

**ROCCO**  
CONSTRUCTION GROUP

Kitchens-Bathrooms-Roofs-Custom Tile Installations  
Brick Work Pavers

Tel: 718-314-7474

rvr@RoccoConGroup.com www.RoccoConGroup.com

ITALIAN

**La Parma**

RESTAURANTS

631.367.6360

Private Parties Gift Cards  
Catering 452 Jericho Tpke. Take Out  
Huntington, NY 11743

• BAR  
• RISTORANTE  
• PIZZERIA

**"Rezzo"**

di Rosaria e Sabato Calabrese

CHIUSO IL LUNEDI'

Tel. 0975 75395 • MONTE SAN GIACOMO (SA)

**The Sicilian Project**

Dedicated to educating the children of Sicily through volunteers Our Mission is to encourage English language training for students in Sicily through fundraising and donations. To succeed in this endeavor we work diligently to insure that even a small amount can go a long way. To volunteer or donate go to WWW.TheSicilianProject.com/donate We offer free English Language camps for children in Sicily and we need your help! The classes are 100% funded by donor generosity. We are a 501-C-3 non-profit organization so your contributions are tax-deductible. https://www.thesicilianproject.com/ Our Mission is to encourage English language training for students in Sicily through conversation, games, songs and various activities. To succeed in this endeavor we work diligently to insure that even a small amount can go a long way. To volunteer or donate go to https://www.thesicilianproject.com/support-us-payment

Via Nazionale , 343 - 84034 - Padula - (SA)  
Tel. 0975 74385 Mobile 320 7145 339  
Fax. 0975 74536

www.vipnet.it www.vipcomputer.it

**GIA** Giornale Italo Americano

Italian American Journal is Published in Italian and English by C.T. Publishing Corp.  
Executive Office: 102-54 Nicolls Avenue, Corona Heights, NY 11368  
Operations: 11-20 154th Street, Whitestone, NY 11357  
Phone (718) 592-2196  
Web Site: www.giamondo.com  
or go to Face Book and view GIA  
email: jcl@giamondo.com

James C. Lisa ..... Publisher  
Lew Scala ..... Associate Publisher/Webmaster  
Vito Catalano ..... Photojournalist  
Dott: Joseph V. Scelsa ..... International Journalist  
Pasquale Carucci ..... International Correspondent  
Luigi Esposito ..... Sports Correspondent  
Nicole Rescigno ..... Office Manager  
George E. Lisa ..... Graphic Assistant  
Joseph M. Calisi ..... Photojournalist  
Joseph Natalle ..... Photojournalist

The GIA is published weekly by C T Publications, Inc. for an annual subscription mail subscription request to GIA, 11-20 154th Street, Whitestone, NY 11357.

## SECONDA CHANCE PER I DETENUTI, RACCOGLIERE I RIFIUTI RIEDUCA



ROMA - Un ponte tra detenuti in società. Cinque città saranno lo studio di 63 comunità (continua a pagina 8)

## MARYANN AND JOE'S 60TH ANNIVERSARY 60° ANNIVERSARIO DI MARYANN E JOE



Photo above MaryAnn and Joe Monticciolo are gathered with their entire family, children and grandchildren, to celebrate their 60 Anniversary at Piccola Bussola in Huntington, LI. Foto sopra MaryAnn e Joe Monticciolo sono riuniti con tutta la loro famiglia, figli e nipoti, per celebrare il loro 60° anniversario alla Piccola Bussola di Huntington, LI.

In the photo on the right MaryAnn and Joe Monticciolo celebrate their 60 Anniversary at Piccola Bussola in Huntington, LI. Nella foto di destra MaryAnn e Joe Monticciolo celebrano il loro 60° anniversario alla Piccola Bussola di Huntington, LI.



## CROLLA IL MITO DELL'UOMO CACCIATORE E DELLA DONNA RACCOGLITRICE



Crolla lo stereotipo di cacciatori e raccoglitori di tutto del l'uomo cacciatore. Lo studio di 63 comunità (Continua a pagina 10)

**RADIO MARIA**

*Una voce Cristiana nella tua Casa*  
Radio Maria e' una radio cattolica che trasmette programmi didattici, spirituali e culturali in italiano, 24 ore al giorno, tutta la settimana. Non ricorre a messaggi pubblicitari e si sostiene grazie alle donazioni e all'impegno generoso dei suoi ascoltatori, benefattori e volontari.

**Puoi ascoltare Radio Maria nei seguenti modi:**

- 1) Negli Stati Uniti su telefono fisso e cellulare al numero:**  
(1) 712-832-8497.  
Attenzione: il servizio e' gratuito solo tramite contratti per chiamate illimitate; verificate il vostro piano tariffario.
- 2) Sulla nostra radio subcarrier SCA 1**  
Richiedila in ufficio chiamando il numero: (1) 718-417-0550
- 3) Su smartphones e tablets:**  
scarica l'app gratuita "Radio Maria World Family"
- 4) In live streaming sul nostro sito web:** <http://nyl.radiomaria.us>

**AIUTATECI AD AIUTARVI**  
Sostieni Radio Maria: aiuterai tante persone bisognose di conforto, consiglio e guida spirituale. Consulta la pagina DONA sul nostro sito: <http://nyl.radiomaria.us/dona/>  
Per qualunque informazione vi invitiamo a contattarci:  
70-05 Fresh Pond Road, Ridgewood, NY 11385-5901 USA  
Orari ufficio:  
Lunedì - Venerdì, 9am-5pm  
Tel. (1) 718-417-0550  
Fax: (1) 718-417-5188  
E-mail: [info.nyl@radiomaria.us](mailto:info.nyl@radiomaria.us)

<http://nyl.radiomaria.us>  
[facebook.com/friendsofradiomaria](https://www.facebook.com/friendsofradiomaria)  
[@RadioMariaNYI](https://twitter.com/RadioMariaNYI)

**ASSOCIAZIONE  
CAGGIANESI D'AMERICA**  
of New York & New Jersey

**209 Jefferson Street  
Hoboken, NJ 07030**

**Tutti invitati ai seguenti eventi della  
Associazione Caggianesi D'America:**  
Everyone is invited to the following events of:

**2023 CALENDAR EVENTS**

August 26 - General Meeting - St. Simon&Jude, Brooklyn - 8pm  
September 16-General Meeting-St. Simon&Jude, Brooklyn-8pm  
(Final Day for Journal Ads)  
October 1-Madonna Del RosarioMass-St. Simon&Jude, Brooklyn-Time TBA  
October 8 - Dinner Dance - Staten Island - 3pm  
October 14 - General Meeting - St Francis, Hoboken - 8pm  
November 18 -General Meeting-St Simon&Jude, Brooklyn-8pm  
(Christmas Party to be discussed)  
December 3 - Christmas Party - (Time and Location to be determined)  
December 19 - General Meeting - St Francis, Hoboken - 8pm  
(Dates are Subject to Change)

**CALL  
718.767.8222**

**Catering For  
All Occasions**

Featuring The Best Italian Imported Delicacies  
Hot & Cold Sandwiches • Prepared Home Made Food To Take Out  
3-6 Foot Hero's Made To Order

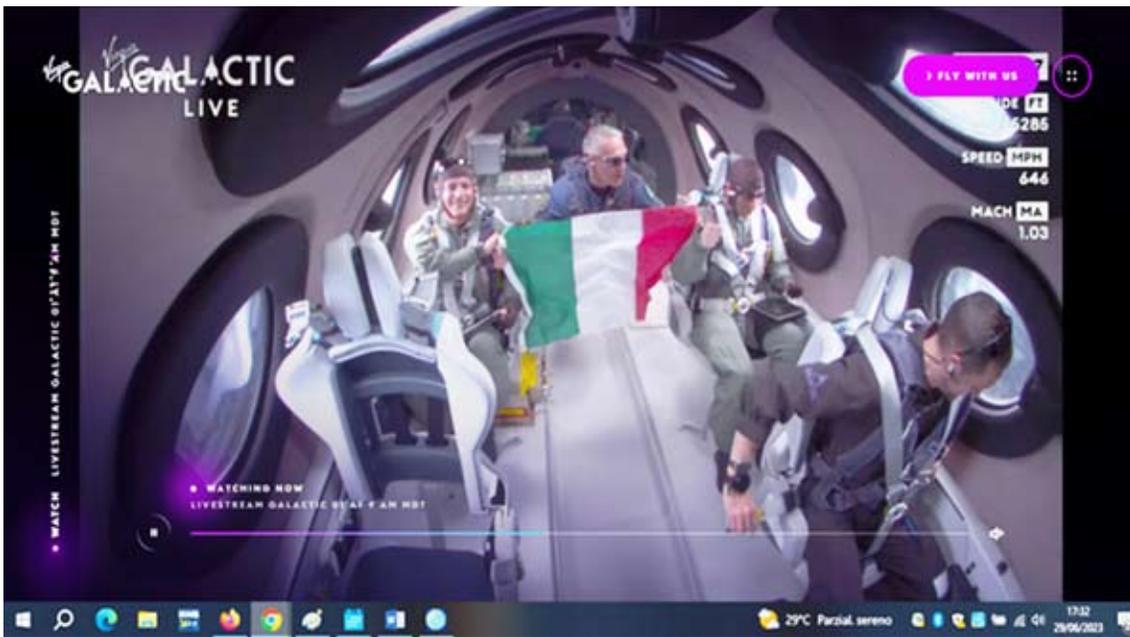
**Tony's Beechhurst Deli**  
11-18 154th Street, Beechhurst, NY 11357 Phone: 718-767-8222 Fax: 718-747-6915

**All Kinds of  
Professional Photography**  
Email-Vitofotonyc@gmail.com

Cell--1-917-224-1936  
Email-Vitofoto@aol.com

**Cav. Vito Catalano**  
1853 Cropsey Avenue  
Brooklyn New York 11214

# PRIMO VOLO COMMERCIALE DI VIRGIN GALACTIC, A BORDO QUATTRO ITALIANI



Missione compiuta per gli italiani del volo suborbitale della Virgin Galactic, il primo dedicato alla ricerca in micrograv-

ità con cui l'azienda americana intende affiancare al turismo spaziale missioni commerciali di ricerca.

Tanto che, l'amministratore delegato (continua a pagina 8)

# 3 ITALIANS ON 1ST VIRGIN GALACTIC COMMERCIAL FLIGHT



ROME - Three Italians will be on the first commercial flight of Virgin Galactic, tycoon Richard Branson's bid to compete with Elon Musk's SpaceX project.

The trio, from the Italian air force and the National Research Council, was on board Virgin Galactic's first commer-

cial mission, called Galactic01, a scientific mission for experiments in microgravity conditions.

The suborbital flight marks the start of a series of monthly flights. The second, Galactic02, is in fact scheduled for early August, said Virgin Galactic.

# CLIMA, PER LE MONTAGNE SCATTA L'ALLARME PIOGGE ESTREME



Mentre le temperature globali in aumento trasformano la neve in pioggia, per le montagne dell'emisfero settentrionale scatta l'allarme per gli eventi di precipitazioni estreme, che potrebbero innescare inondazioni e smottamenti: il loro potenziale impatto coinvolgerebbe un quarto della popolazione mondiale, che vive all'interno o a valle di regioni montuose.

Lo afferma uno studio pubblicato sulla rivista Nature e guidato dal Laboratorio Nazionale americano Lawrence Berkeley. Le catene montuose più a rischio sono quelle del Nord America,

(continua a pagina 10)

# LE ORIGINI ITALIANE DEL "CROSSOVER" VITTORIO DI CARLO



Dal pop alla pop-opera, il cantante italoamericano, con una storia che lo riporta alle origini del Sud-Italia tra Sicilia, (continua a pagina 8)



Act of Consecration to the Immaculate Heart of Mary  
O most pure Heart of Mary, full of goodness, show your love towards us.  
Let the flame of your Heart, O Mary, descend on all people. We love you immensely.  
Impress on our hearts true love so that we may long for you. O Mary, gentle and humble of Heart, remember us when we sin. You know that all people sin. Grant that through your most pure and motherly Heart, we may be healed from every spiritual sickness. Grant that we may always experience the goodness of your motherly Heart, and that through the flame of your Heart we may be converted. Amen.

# COPOMIAO PRESIDENT LAYS OUT AN AGENDA FOR THE AGES

By Truby Chiaviello, PRIMO Magazine

(Continued from page 5)  
as people of color which made our assimilation to this country

"We need to stand united on this to ensure we are treated fairly. Shame on us if we don't demand this."



extremely difficult."  
Judge Russo urged broad support for this current effort.

We are stronger together, and together, we are COPOMIAO.

**STUDIO LEGALE ASSOCIATO • avv. LORETO D'AIUTO**  
Cav. Avv. Loreto D'Aiuto  
Patrocinante in Cassazione  
335.812.8939

corso Garibaldi 148  
84123 Salerno  
tel/fax 089.227.407  
info@studiolegaledaiuto.it

via dei Pini 28 (pal. D'Aiuto)  
84040 Vallo Scalo SA  
tel. 0974.62257

via Monte Zebio 43 - 00195 Roma

Consulente legale AIAS Campania per gli aspetti civili e penali in materia di Sicurezza Luoghi di Lavoro e Cantieristica

**88.7 FM WRHU.ORG**  
RADIO HOFSTRA UNIVERSITY  
**CELEBRATING 7 years**  
**SABATO ITALIANO ANNIVERSARY**  
JUNE 11<sup>th</sup> 2023  
CAV. JOSEPHINE A. MAIETTA  
SATURDAY 12-2 PM  
SUNDAY 7 AM

**CIAO ITALIAN RADIO**

Programma:  
**Sat: 1-2 PM**  
**Sun: 2-3PM**  
**Nat Carbo**  
Producer  
**Musica & Cultura Italiana**  
**Sul Vostro Quadrante Radio**  
**1460 AM WVOX**  
**World Wide**  
www.WVOX.com  
For Informatio call  
**516-527-2228**  
E-Mail NatCarbo125@yahoo.com

## SECONDA CHANCE PER I DETENUTI, RACCOGLIERE I RIFIUTI RIEDUCA

(continua dalla pagina 6)  
scenari del nuovo appuntamento organizzato da "Seconda chance", associazione del terzo settore, e "Plastic Free", onlus impegnata dal 2019 nel contrastare l'inquinamento da plastica. Protagonisti saranno i

detenuti provenienti dalle carceri di Genova, Reggio Emilia, Firenze, Secondigliano e Cagliari impegnati durante la mattinata di domenica 25 giugno nelle operazioni di bonifica delle aree degradate.

Con loro, i tanti volontari dell'associazione ambientalista che

li guideranno nella raccolta di plastica, rifiuti e mozziconi di sigarette.

Inclusione, rieducazione, rispetto dell'ambiente e della legalità sono le parole chiave della partnership che ha già coinvolto quasi 50 detenuti nelle giornate ecologiche in Emilia Romagna, Lazio e Calabria.

## PRIMO VOLO COMMERCIALE DI VIRGIN GALACTIC, A BORDO QUATTRO ITALIANI

(continua dalla pagina 6)  
dell'azienda, Michael Colglazier, intende inaugurare "una nuova era di accesso ripetibile e affidabile allo spazio per passeggeri e ricercatori privati": in agosto è previsto un secondo volo commerciale e poi un volo al mese. E' una prima importante anche per l'Italia, che con Aeronautica Militare e Consiglio Nazionale delle Ricerche è stata protagonista di questo nuovo ruolo che i voli suborbitali potrebbero avere per la ricerca.

I quattro italiani a bordo della navetta della Virgin Galactic (fonte: Virgin Galactic) "Congratulazioni all'Aeronautica Militare, al Consiglio Nazionale delle Ricerche ed a tutto il personale coinvolto per il successo della missione Virtute 1", dalla presidente del Consiglio Giorgia Meloni.

E' "un traguardo - ha aggiunto - che rappresenta un validissimo esempio di collaborazione istituzionale e una prima tappa verso lo sviluppo nella nostra Nazione del volo suborbitale". Per il ministro dell'Università e la Ricerca, Anna Maria Bernini, la missione "è un brillante esempio di collaborazione pubblico-privato per fare ricerca e sperimentazione". Soddisfatto anche il Capo di Stato Maggiore dell'Aeronautica Militare, Generale di Squadra Aerea Luca Goretti, per il quale "il volo spaziale è un dominio aeronautico tutto da esplorare e

rappresenta una sfida tecnologica dove competenze tecniche e industriali nazionali possono fare la propria parte a pieno titolo". Il volo suborbitale dedicato alla ricerca "è una novità nel campo dell'accesso allo spazio e delle sperimentazioni in condizioni di microgravità", ha rilevato la presidente del Cnr, Maria Chiara Carrozza. A rappresentare le due istituzioni, che compiono entrambe cento anni, a bordo della missione Galactic 01 sono stati il colonnello Walter Villadei e il tenente colonnello Angelo Landolfi, entrambi dell'Aeronautica Militare Italiana, e Pantaleone Carlucci, ingegnere e ricercatore del Cnr. Con loro nella navetta Vss Unity un altro italiano, il pilota Nicola Pecile di Udine, unico collaudatore del nostro Paese finora selezionato dalla Virgin Galactic, e poi il comandante Mike Masucci e l'istruttore Colin Bennett. Da Spaceport America, la base della Virgin Galactic nel New Mexico, è decollato il White Knight Two, l'aereo madre che ha portato la navetta Vss Unity fino alla quota di circa 15 chilometri per poi rilasciarla e farla proseguire il suo viaggio fino alla quota di circa 80 chilometri.

Complessivamente il volo, compreso quello del White Knight Two, è stato un po' più breve del previsto: 75 minuti contro la finestra prevista di 90, nonostante la navetta Vss Unity sia stata sganciata dall'aereo madre con un leggero ritardo dovuto

al vento. Dopo un saluto con la bandiera italiana, i tre protagonisti della missione italiana Virtute 1 (Volo italiano per la ricerca e la tecnologia suborbitale) hanno iniziato a condurre i 13 esperimenti previsti nella missione, cercando di sfruttare al meglio i circa 3 minuti di microgravità. Carlucci e Landolfi indossavano sensori per controllare funzione fisiologiche importanti, come quelle cardiache e cerebrali, come le funzioni legate al movimento. Entusiasmo nei commenti dei protagonisti della missione, che nella conferenza stampa di chiusura hanno detto che la missione "è andata meglio del previsto" ed è stata "un'esperienza indimenticabile". C'è stato anche un po' di tempo per godere di una "meravigliosa vista all'esterno", hanno detto, anche se i 13 esperimenti non hanno lasciato loro molto tempo per distrarsi. Di questi, Doosy e Liulin, entrambi del Cnr, sono destinati a raccogliere le prime misure della radiazione cosmica nella mesosfera, ossia nella regione dell'atmosfera che sarà raggiunta dal volo suborbitale e compresa fra 50 e 100 chilometri di quota. Oltre che Cnr e Aeronautica Militare (questi ultimi in collaborazione con ospedale Maggiore Policlinico e Università di Milano e Università Politecnica delle Marche) gli esperimenti sono stati programmati da Università di Roma Tor Vergata, Università di Padova, l'azienda T4i.

## MORE ATTENTION TO ESM IN ITALY THAN IN THE EU - MELONI



ROME - Premier Giorgia Meloni said Friday she had not been asked about ratification by Italy of the reform treaty of the European Stability Mechanism (ESM) bailout fund during the European Council in Brussels. "Perhaps there is not the same attention (to the issue here) that there is in the Italian debate," Meloni told reporters after the summit.

Her comments came after the government majority asked for the ratification bill currently before the chamber to be postponed for four months.

Italy has been holding out on ratification of the ESM reform treaty amid concerns over the impact of the eurozone bailout mechanism on budgetary sovereignty and assertions that the fund should also be used to promote growth, despite pressure from Brussels.

It is the only country not to have done so.

The opposition centre-left Democratic Party (Pd) and the centrist 'Third Pole' have said the government's refusal to ratify the treaty is damaging Italy's credibility.

## ENCOURAGING JOBS DATA SPURS US TO DO EVEN MORE - MELONI

ROME - Premier Giorgia Meloni said Sunday that positive jobs data released by Istat last week would inspire her government to work harder to improve things even more.

Italy's unemployment rate dropped to 7.6% in May, a fall of 0.1 of a percentage point on April, the national statistics agency said on Friday.

Barring the figure of 7.5% in April 2020, which was an anomaly due to the effects of COVID-19 lockdown measures, it is the lowest level since May 2009.

"The Istat figures continue to certify constant growth in

employment, with unemployment at the lowest level since 2009," Meloni said via Facebook.

"Encouraging news that pushes us to do better and better for an Italy that gets back to growing, to working, to creating wealth and aiming high".

Istat said the total number of people in employment in Italy was up by 21,000 in May with respect to April and by 383,000 compared to the same month in 2022.

The jobless rate for 15-to-24-year-olds who are active on the labour market, however, rose to 21.7% in May, up 0.9 of a percentage point, the agency said

## LE ORIGINI ITALIANE DEL "CROSSOVER" VITTORIO DI CARLO

(continua dalla pagina 7)  
Puglia e Molise. Trentatré eventi in America fino ad Ottobre per un pubblico Internazionale.

Una boccata di freschezza ci coinvolge, quando intervistiamo l'italoamericano Vittorio

Di Carlo, cantante italiano della pop-opera/crossover, quel genere di musica leggera o rock con brani lirici. Ci comunica di essere originario di Serracapriola, provincia di Foggia, in Puglia.

(continua a pagina 9)

**HER MANY VOICES FOUNDATION**

*Whatever I do for another, I do for myself*  
*"Together We Support & Advocate for Elders of New York to Live With Dignity in Our Communities"*

**ANGELO A. DIGANGI, ESQ.**  
Executive Director of Elder Care & Grandparent Resource Centers  
*A world with Grandparents is a better earth*

1.718.760.8558 ANGELO@HERMANYVOICES.ORG  
WWW.HERMANYVOICES.ORG

---

**DiGangi Law Firm**  
Angelo A. DiGangi  
Attorney at Law

101-05 Lefferts Boulevard  
Richmond Hill, NY 11419  
Litigation and Consumer Debt Tel. 718-800-2000 Fax 718-840-6210  
"Parlamo Italiano" E-Mail: angelo@digangilawfirm.com

## ST. PIO PRAYER

**Gracious God, You blessed Padre Pio with the five wounds of Christ Crucified, making him an inspiring witness to the saving love of Jesus in our world, and a powerful reminder to us of Your infinite mercy and goodness.**

**Through the heavenly intercession of St. Pio, I ask for the grace of ... (Here state your petition.) Help me, O Lord, to imitate Padre Pio's devout faith, prayerful holiness, patient forgiveness and loving compassion toward others. Amen.**

*Williamsburg*  
**WINE & LIQUOR**  
*Specializing in Italian Wines*  
**Now Open**  
431 GRAHAM AVENUE  
BROOKLYN, NY  
718.383.7874

## POPE NAMES FERNÁNDEZ NEW PREFECT FOR DOCTRINE OF FAITH

ROME - Pope Francis has named his Argentine compatriot Archbishop Víctor Manuel Fernández as the new Prefect of the Dicastery for the Doctrine

of the Faith (DDF), the Vatican said on Saturday. Archbishop of La Plata Fernández will succeed

(Continued on page 10)

**ROMANO L. T. SRL**

DIREZIONE-CESTIONE LOCALI DA INTRATTENIMENTO  
COMMERCIO INCASSO E DETAGLIO PRODOTTI ALIMENTARI E DIVERSI

AMMINISTRATORE UNICO  
*Rag. Lovito Pietro*  
MARKETING MANAGER

C.SO GARIBOLDI 2 - 84030 MONTE S. GIACOMO (SA)  
TEL FAX 0975.75000 - CELL. 339.1673279 340.3586230  
WWW.MCLOGANNET MCLOGAN@VIRGILIO.IT

**Leo's Latticini**  
*Italian Cold Cuts and Sandwiches*

**Fresh Mozzarella Daily**

**"Mama's"**  
718-898-6069  
46-02 104th St., Corona Heights, N.Y.

# LE ORIGINI ITALIANE DEL "CROSSOVER" VITTORIO DI CARLO

(continua dalla pagina 8)

Da bambino è sempre stato appassionato di canto, partecipando a molti concorsi canori in Italia; a 7 anni già vincitore del festival "La scarpetta d'oro". Vittorio si è trasferito nel Connecticut in America, all'età di 30 anni nel 2010 e nel 2014 ha di nuovo ripreso a coltivare la sua passione per il canto. Ha studiato alla Hartt School of Music dell'Università di Hartford, perfezionandosi in "Bel Canto" e ama condividere la sua passione per la musica operistica pop italiana. Dopo il trasferimento in America, ha cantato in festival italoamericani ed anche in eventi privati in Connecticut, New York, Massachusetts, New Jersey e West Coast. Nel 2021 Vittorio finalista del prestigioso Festival NYCANTA che è andato in onda sulla TV italiana internazionale Rai Italia e Rai 2 con il suo brano "DOMANI". Adesso la canzone è presente su tutte le piattaforme digitali. Le recensioni di Vittorio Di Carlo segnano 5 stelle, altamente consigliate nei suoi social media. Si ritiene innamorato della musica classica italiana e di grandi cantanti, Domenico Modugno, Massimo Ranieri, Claudio Villa, Andrea Bocelli, Luciano Pavarotti, Mario Lanza, Il Volo, Engelbert, Tom Jones o canzoni napoletane come O Sole Mio, Torna a Surriento, Caruso, Nessun Dorma. Non si dimentica la sua predilezione per il "The voice", Frank Sinatra con My Way, Dean Martin con That's Amore. Il nostro italoamericano è stato definito "The Graceful Tenor". La voce di Vittorio è calda, avvolgente e penetrante, come piace al pubblico mondiale. Per conoscerlo meglio bisogna ricordare che in Italia aveva studiato e conseguito il titolo di Infermiere; in America, oltre alla passione canora svolge il lavoro di Manager di Laboratorio di analisi. Come giunge in America Di Carlo? Si dice che a volte il destino fa dei brutti scherzi, ma per lui il destino è stato meraviglioso. Ci conferma che la sua storia è come una favola. Nel 2005 i suoi genitori per il 25° Anniversario di matrimonio decidono di andare in America. In aereo è necessaria la compilazione di moduli con le proprie

generalità, dunque si trovano in difficoltà con l'inglese. Fatalità, seduti accanto ad una famiglia che parla un po' la lingua italiana, che riscontra il loro ostacolo. Sarà la loro figlia, Teresa, ad aiutarli alla compilation. Inizia una simpatica amicizia, tanto che tra risate e chiacchiere, la zia di lei chiede ai festeggiati le nozze d'argento, se per caso abbiano un figlio celibe. Il padre fa vedere una bella foto di Vittorio e ne chiede altrettanto una a Teresa con mail e numero di cellulare. Ritornati in Italia, dopo aver raccontato tutto al figlio, da agosto inizia tra i due ragazzi una conoscenza. Nell'anno 2000 non tutti avevano internet, ma con Internet point potevano vedersi e parlare in web-cam. Capiscono di piacersi e per Natale, Vittorio comunica alla sua dolce americanina che una settimana dopo sarebbe arrivato in America. Teresa è incredula, ma il giovane, come un condottiero, pianta il tricolore nel Connecticut ed ivi rimane. Da simpatia si trasforma in grande amore, dal quale con il matrimonio nascono Arianna 8 anni, Giulia 5 anni e Nico 2 anni, tre splendidi bambini. Il cantante ha voluto mantenere le tradizioni, dando alla prima figlia il nome della suocera Irene e della sua mamma Anna, da qui Arianna; la seconda figlia porta il nome della macchina preferita da lui in quel periodo ed il maschio come il padre. È così che la bella Teresa comprende la passione irrefrenabile del marito per la musica. Gli regala dei corsi, cosicché si diploma nel Belcanto. Viene definito, dunque, "Crossover", non solo per la sua potente voce, ma perché la pop-opera che va forte in America, lo vede protagonista. Inizialmente racconta che il suo primo impatto con la lingua è stato duro, specialmente a causa della sua scarsa conoscenza. L'AMERICA offre, tuttavia, dei corsi speciali per gli emigrati, iniziando da quello base-elementare, a quelli avanzati. Vittorio ha potuto sfruttare sul lavoro la sua certificazione di Infermiere e per poter aumentare di grado ha dovuto studiare meglio l'inglese che lo ha aiutato a parlare speditamente. Dopo un anno circa la lingua non è stata più un ostacolo. Gli chiediamo cosa gli manchi

dell'Italia. Lui sostiene "The life style, infatti in America è tutto go, go, go, tutto frenetico, mentre gli manca la tranquillità dell'Italia. La cucina non gli manca, in quanto la moglie, di origini per metà siciliane, di Canticattini Bagni, prov. Siracusa e per metà molisane di Campobasso, cucina bene all'italiana. Ci sono inoltre molti ottimi ristoranti italiani, dove vengono offerti buoni piatti tipici italiani e del Sud-Italia. Adora le canzoni italiane e il suo cavallo di battaglia è "Il mondo" di Jimmy Fontana". È tutto quel mondo italiano meraviglioso, ricco di ricordi, di radiosi sentimenti, che si porta dentro. Si ricorda perfettamente i profumi e gli odori della sua terra, che lo rendono più italiano che mai in America, dove insieme agli italoamericani si sente custodito, protetto, insieme a coloro che vivono le sue stesse sensazioni nella seconda patria U.S.A. Vittorio avverte il bisogno di cantare in italiano, ma anche in pugliese e tarantelle. Nelle serate alterna anche canzoni siciliane, Ciuri, Ciuri; La luna ammenzu 'u mari, a dimostrazione dell'affetto incondizionato per il sud-Italia e saluta affettuosamente i siciliani in America. Il 5 Maggio 2023 è stato invitato a cantare l'inno Italiano e la sua canzone DOMANI al Consolato Generale di New York grazie al Cav. Josephine A. Maietta la quale ogni anno organizza una cerimonia per l'Association of Italian American Educators come promozione della lingua e della cultura Italiana. Gli chiediamo i suoi impegni futuri, tra i suoi numerosi trentatré show a New York, Washington, New Jersey, con entusiasmo ci illustra l'evento Columbus. Sorridendo ci parla del personaggio più peculiare da lui incontrato, la bravissima Cav. Josephine Buscaglia Maietta, conduttrice e Promoter della trasmissione radiofonica "Sabato italiano" di Radio Hofstra University di New York, conosciuta tramite la moglie Teresa. La straordinaria Presidente AIAE, a settembre 2023, sarà sostenitrice del I Festival italoamericano, dove non mancherà la cultura italiana, le tradizioni, balli, tarantelle, canti e il cibo italiano. La bella intervista con il Crossover si conclude con la promessa e la speranza che un giorno definitivamente possa tornare alle sue radici in Italia. Invita le istituzioni ad aiutare i giovani a trovare sul territorio nazionale un lavoro certo e dignitoso, affinché l'America sia solo un lieto porto di soggiorno turistico. Grandi successi futuri, dunque, a Vittorio Di Carlo!

Ketty Millecro  
Kettymillecro55@gmail.com

**AVE MARIA**  
Ave, o Maria,  
piena di grazia;  
il Signore è con te;  
tu sei benedetta fra  
le donne, e  
benedetto è il frutto  
del tuo seno, Gesù.  
Santa Maria,  
Madre di Dio,  
prega per noi  
peccatori,  
adesso e nell'ora  
della nostra morte.  
Amen.

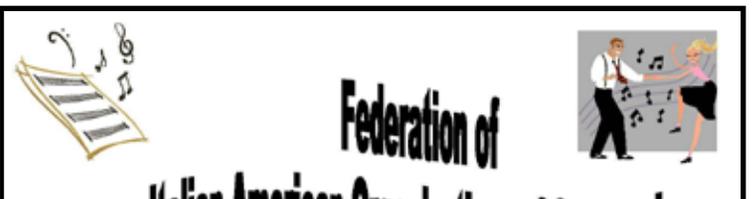
da Padula, nel mezzo del Parco del Cilento - Vallo di Diano, lavori artigianali clany artigianato in equilibrio con l'ambiente artigianato in uoio, articoli promozionali, souvenir di qualità piccoli oggetti di uso comune in cuoio di prima scelta. web site: clany.it



**Crossbay Seashell Fish Market**  
WE SPECIALIZE IN TOP QUALITY SEAFOOD  
WHOLESALE & RETAIL  
ASK FOR PAT OR VINNY 161-14 CROSSBAY BOULEVARD  
(718) 835-2987 HOWARD BEACH, N.Y. 11414



**PC CONSTRUCTION, INC.**  
General Contractor  
Complete Home Remodeling  
835/837 Willow Avenue Pasquale Caporrino  
Hoboken, NJ 07030 (201) 792-0439

**Federation of Italian American Organizations of Queens, Inc**  
Presents Italian Nights 2023  
At Athens Square Park: 30 Street and 30th Avenue, Astoria, New York  
July 5<sup>th</sup>, 2023 to August 30<sup>th</sup>, 2023  
Wednesdays, 7:00 pm to 9:00 pm

**Wednesday, July 5<sup>th</sup>**  
DOLCE VITA – Entertainment featuring Mario and Emilio singing old time favorites of the past 50 years. Presented by: Tony Sacco

**Wednesday, July 12<sup>th</sup>**  
FRANCESCA CAVALIERE – Famous International Italian Ballad Singer. Presented by: Anthony LoVerno of Blue Brick Real Estate

**Wednesday, July 19<sup>th</sup>**  
MASTER MUSIC – Young Artist Concerts Coordinated by Simona Rodano aka The Italian Fairy. Presented by: Fraternal Society of Canticattini, Inc.

**Wednesday, July 26<sup>th</sup>**  
NEW YORK CITY POLICE SYMPHONY BAND Presented by: National Night Out Against Crime & 114<sup>th</sup> PCT Community Council

**Wednesday, August 2<sup>nd</sup>**  
TEO RICCIARDELLA – Will play classic & Popular songs with his tenor voice. Presented by: IlFornaio Bakery

**Wednesday, August 9<sup>th</sup>**  
AL AMICO & FRIENDS for those that love to dance to Italian music under the summer stars Presented by: Pat Gravino & Equitable Advisors & Queensborough UNICO

**Wednesday, August 16<sup>th</sup>**  
BIAGGIO – will sing popular Italian & International songs Presented by: George & Teri Delis

**Wednesday, August 23<sup>rd</sup>**  
GINO BELMONTE – Italian American Singer from Pane & Cioccolato Band – known for his old time favorites from the early 40's to current hits. Presented by: Felix DiVita

**Wednesday, August 30<sup>th</sup>**  
ANTONIO GUARNA – Neapolitan Classics & Italian Pop music. Presented by: Patronato INCA

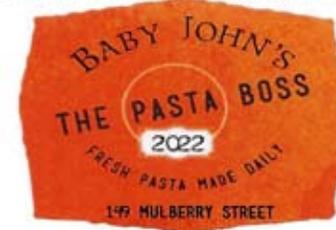
Special Thanks to Pocco Sacramento of Trattoria L'Incontro

Federation of Italian American Organizations of Queens, Inc.  
20-42-21<sup>st</sup> Ave., Astoria, NY 11105  
(718) 204-2444 – (FAX) 204-9145  
Email: italianfederations@gmail.com – www.italianfederation.org  
NO RAIN DATES  
For verification please call 718-204-2444

A gift of Music, Song and Dance  
Made Possible With Grants From




"MULBERRY STREET AS IT USED TO BE"  
REAL NEAPOLITAN FOOD IN THE HEART OF LITTLE ITALY



**BABY JOHN'S THE PASTA BOSS**  
2022  
FRESH PASTA MADE DAILY  
149 MULBERRY STREET  
646-918-6993 info@pastaboss.restaurant  
149 Mulberry St NY 10013

**Caffe' Palermo**  
Dessert Capital of Little Italy  
"Baby John the Cannoli King"



**Caffe' Palermo**  
"The Golden Apple Award"  
3 years in a row"  
Baby John with Ryan  
Seacrest from American Idol



The Golden Apple Award is A Mark of Excellence in Food Safety, Awarded

To Caffe' Palermo, for being the undisputed King of Cannoli in Little Italy. Owner John Delutro, born and raised in Little Italy, opened its doors in 1973 and quickly garnered a reputation for his authentic picturesque

Italian Pastries, Pizza, Imported Desserts, Panini's, Espresso Bar, Beer, Wine, Cocktails  
148 Mulberry St., NY, NY 10013  
212-431-4205  
Order online www.CaffePalermo.com

**Anthony & Son PANINI**  
WE SPECIALIZE IN CATERING FOR ALL OCCASIONS!



433 Graham Ave., Brooklyn, NY 11211 (718) 388-7395

**TRI-ST OFFSET CORP.** Brian Nawroth CEO

Quality Printing  
Web & Commercial

60 20 59th Place - Maspeth, NY 11378  
Tel. 718.894.5555 Ex. 22 - Fax. 718.894.4040  
Cell. 516.236.9722 Brian@TriStaroffset.com

## CLIMA, PER LE MONTAGNE SCATTA L'ALLARME PIOGGE ESTREME

(continua dalla pagina 7)

come le Cascades e la Sierra Nevada, quella dell'Himalaya e le zone ad alte latitudini, mentre le Alpi risultano meno vulnerabili.

I ricercatori guidati da Mohammed Ombadi hanno calcolato l'aumento del rischio dovuto alla maggiore quantità di pioggia caduta rispetto alla neve: per ogni aumento di 1 grado nella temperatura globale, stimano il 15% di precipitazioni in più ad alta quota.

“Questo aumento non avverrà solo da ora fino alla fine del 21esimo secolo: sta già accadendo”, commenta Ombadi. “Si è verificato anche nel periodo compreso tra il 1950 ed il 2019: le piogge estreme in montagna sono già aumentate – aggiunge il ricercatore – e continueranno a farlo al ritmo da noi individuato”.

Secondo gli autori dello studio, le catene montuose più vulnerabili sono quelle in cui le nevicate si verificano a temperature appena inferiori allo zero:

in questi casi, il minimo cambiamento nella temperatura trasforma la neve in pioggia. Su montagne come le Alpi, invece, le nevicate possono verificarsi a temperature molto al di sotto dello zero, e quindi queste zone risultano meno a rischio. “Dobbiamo tenere conto di questi risultati nel modo in cui progettiamo e costruiamo le infrastrutture nelle regioni montuose – conclude Ombadi – in modo che possano sopportare le conseguenze negative dell'aumento delle precipitazioni estreme”.

## CROLLA IL MITO DELL'UOMO CACCIATORE E DELLA DONNA RACCOGLITRICE

(continua dalla pagina 6)

il mondo vissuti nell'ultimo secolo dimostra infatti che nell'80% dei casi anche le donne cacciano: utilizzano strumenti e strategie più variegate e spesso riescono a catturare prede di grandi dimensioni. I risultati, pubblicati sulla rivista Plos One dai ricercatori della Seattle Pacific University, potrebbero portare a rivedere l'interpretazione di molti reperti archeologici.

Tra questi, anche alcuni oggetti che gli esperti erano riluttanti a definire come strumenti per

la caccia grossa proprio perché rinvenuti all'interno di sepolture femminili.

Alcuni ricercatori in precedenza avevano ipotizzato che le donne cacciatrici fossero solo un ricordo del passato e che nelle società più recenti vigesse la classica distinzione tra uomini cacciatori e donne raccoglitrice. Per sfatare questo stereotipo, gli studiosi della Seattle Pacific University hanno preso in esame 63 comunità di cacciatori e raccoglitori dell'ultimo secolo vissuti in Nord e Sud America, Africa, Australia, Asia e Oceania. Hanno così scoperto che nel 79% delle

comunità prese in considerazione, le donne erano anche cacciatrici, indipendentemente dal fatto che fossero madri. In più del 70% dei casi la loro caccia è apparsa intenzionale (dunque non una caccia opportunistica di animali incontrati casualmente durante lo svolgimento di altre attività) e ha preso di mira prede di ogni dimensione, più spesso grandi prede.

Lo studio dimostra inoltre che le donne sono attivamente impegnate nell'insegnare le tecniche di caccia e spesso utilizzano una maggiore varietà di strumenti e strategie rispetto agli uomini.

## IL PAPA CONTRO OROSCOPI E CARTOMANTI, SOLO SUPERSTIZIONI



Oroscopi e cartomanti non possono essere un punto di riferimento per i cristiani.

Lo ha ribadito oggi Papa Francesco, mettendo in guardia dalle superstizioni.

All'Angelus, partendo dal Vangelo di oggi che parlava di un profeta, Papa Francesco ha detto: “C'è chi lo immagina come una sorta di mago che predice il futuro” ma “questa è un'idea superstiziosa”. “Il cristiano non crede alle superstizioni, come la magia, le carte, gli oroscopi o cose simili”, ha sottolineato il Pontefice. Poi, alzando lo sguardo dal foglio, ha commentato a braccio: “Tra parentesi: tanti, tanti cristiani vanno a farsi leggere le mani: per favore...”. Non è la prima volta che il Papa tuona contro coloro che affermano di predire il futuro dando così illusorie soluzioni alle vite degli altri. Qualche anno fa, sempre nel corso di un Angelus, disse: “Quando non ci si aggrappa alla parola del Signore, ma per avere più sicurezza si consultano oroscopi e cartomanti, si comincia ad andare a fondo”.

(continua a pagina 11)

## POPE NAMES FERNÁNDEZ NEW PREFECT FOR DOCTRINE OF FAITH

(Continued from page 8)  
Cardinal Luis Francisco Ladaria Ferrer, a Spanish theologian,

whom the pope thanked for his years of service at the helm of the  
(Continued on page 11)



### FERRARI

has  
4 NYC

locations:

Astoria, Long Island  
City, Bronx,  
Brooklyn, and Our Main  
Office Number is  
877-278-1949

Dr. Sabrina Havens, DACM

sabrinahavens@gmail.com  
917.576.7863

425 Northern Blvd, Suite 21  
Great Neck, NY 11021

www.ondablucupuncture.com

ig: @drsabrinadacm tiktok: @sabrinahavens

Italian Language Corner – Angolo della Lingua Italiana

**Open This Link To Learn Italian  
go on line for the Learn Italian Book**  
<http://www.elicense.com/amazingracebooks/download.asp>  
**LEARNING THE ITALIAN LANGUAGE -  
IMPARARE LA LINGUA ITALIANA  
ON THE BEACH – IN SPIAGGIA**

Can I rent an umbrella and long chair?

Possifittare una sedia e l'ombrellone?

Where is the nearest refreshment stand?

Dov'è il bar piu' vicino?

Where can I get changed or take a shower?

Dove posso cambiarmi o fare la doccia?

Is there any place to play volleyball or frisbee?

C'è un posto dove è consentito giocare a pallavolo o frisbee?

Are there any safe places to have a barbeque?

C'è un posto sicuro dove fare il barbeque?

How is the ground surface, do you need special sandals?

Com'è il fondo marino, ho bisogno di sandali?

Where are there lifeguards for swimmers safety?

Dove sono i bagnini per la sicurezza dei nuotatori?

Are there any zones on the beach for fishing?

Ci sono are dove è possibile pescare in spiaggia?

PHONE: 212-226-9254  
PHONE: 212-966-6640  
FAX: 212-925-0545

ERNEST ROSSI

**E. ROSSI & CO.**

MUSIC SHEETS • LIBRERIA • RIVISTE ITALIANE  
RECORDS, GIFTS, NOVELTIES  
RELIGIOUS ARTICLES  
CAFFETTIERE TIPO ITALIANO - TAZZINE DA CAFFÈ  
CD & CASSETTE TAPES, BOCCE, Etc.

193 GRAND STREET  
NEXT TO CORNER OF MULBERRY ST. NEW YORK, N.Y. 10013

**ROLLPLAST S.r.l.**  
arrollabili - box doccia in pvc - porte a soffietto

**DUERO**

Giuseppe Pinto

☎ 335 6298420

Rollplast s.r.l.

Zona Industriale  
84035 Polla (SA)  
+39 0975 390625  
+39 0975 391855

rollplast@rollplast.it

www.rollplast.it

Rollplast s.r.l. - Sede Nord Italia

Strada Vicinale delle Pozze, 1  
43010 Polesine Parmense (PR)  
+39 0524 96311+936529  
+39 0524 936524

areanord@rollplast.it

www.duero.it



Appartamenti Turistici - Case vacanze  
Palermo

Via Principe di Belmonte 18 Palermo  
Tel. 039 091 7743441

www.belmontebussuites.com

Email: belmontebussuites@gmail.com

ITALIAN AMERICAN CIVIC LEAGUE CLUB  
OF FORT LAUDERDALE  
When you are in and around the Fort Lauderdale area  
and you want to attend the Italian American Civic  
League Club of Fort Lauderdale call the IALCLC's  
President Dolores DiGangi 954-566-9100

## IL PAPA CONTRO OROSCOPI E CARTOMANTI, SOLO SUPERSTIZIONI

(continua dalla pagina 10)

E se un cristiano si lascia influenzare da questo tipo di cose "vuol dire che la fede non è tanto forte", aveva ammonito. Nel viaggio in Africa all'inizio di quest'anno, toccò il delicato tema della stregoneria.

Parlando ai giovani di Kinshasa, nella Repubblica Democratica del Congo, li mise in guardia non solo dalla droga ma anche dalla "dipendenza dall'occultismo e dalla stregoneria".

eria, che rinchiodano nei morsi della paura, della vendetta e della rabbia. Per favore, non lasciatevi affascinare da falsi paradisi egoisti, costruiti sull'apparenza, su guadagni facili o su religiosità distorte", diceva il Pontefice nell'incontro allo Stadio dei Martiri nella capitale congolese. Il cristiano invece può essere davvero "un profeta" perché - ha spiegato oggi all'Angelus al quale erano presenti circa 15mila fedeli - "in forza del Battesimo, aiuta gli altri a leggere il pre-

sente sotto l'azione dello Spirito Santo. Questo è molto importante: leggere il presente non come una cronaca, ma sotto l'azione dello Spirito Santo, che aiuta a comprendere i progetti di Dio e corrispondervi. In altre parole, il profeta è colui che indica agli altri Gesù, che lo testimonia, che aiuta a vivere l'oggi e a costruire il domani secondo i suoi disegni. Quindi - ha concluso Papa Francesco - tutti siamo profeti".

### A PRAYER TO THE BLESSED VIRGIN (Never Found to Fail)

O Most beautiful flower of Mount Carmel, Fruitful Vine, Splendor of Heaven, blessed Mother of the Son of God, Immaculate Virgin, assist me in this necessity.

O Star of the Sea, help me and show me herein you are my Mother.

O Holy Mary, Mother of God, Queen of Heaven and Earth, I humbly beseech thee from the bottom of my heart, to help me in this necessity; there are none that can withstand your power.

O show me herein you are my Mother.

O Mary conceived without sin, pray for us who have recourse to thee.

Sweet Mother, I place this cause in your hands. (3 Times.)

*Padre Nostro Padre Nostro, che sei nei cieli, Sia santificato il tuo nome. Venga il tuo regno, Sia fatta la tua volontà Come in cielo, così in terra. Dacci oggi il nostro pane quotidiano, E rimetti a noi i nostri debiti Come noi li rimettiamo ai nostri debitori, E non ci indurre in tentazione, Ma liberaci dal male. Amen.*

Visitate la Casa-Museo di Joe Petrosino a Padula (Sa) Italy



Autostrada del Mediterraneo uscita Padula, con la guida straordinaria del pronipote di Joe, Nino Melito Petrosino, custode della memoria. (Unica in Italia dedicata ad un esponente delle Forze dell'Ordine aperto tutti i giorni dell'anno ore 10 - 20)

## POPE NAMES FERNÁNDEZ NEW PREFECT FOR DOCTRINE OF FAITH

(Continued from page 10)

Dicastery. Fernández will take up his new duties in mid-September 2023, the Vatican said. In a letter to the new prefect, Francis said he was entrusting him with a task he considers very valuable. He wrote that its central purpose is to guard the teaching that flows from the faith in order to give a reason for our hope, not as enemies who point out and condemn. The

pope said that, while in the past the DDF had pursued possible doctrinal errors and questionable methods, what he expected from the new leadership was something very different. Among other things, the pope stressed the importance of a specific section in the Holy See dedicated to the protection of minors and asked the new Prefect to commit personally and directly to the main purpose of the Dicastery which is "to guard the faith".

## MELONI, L'ITALIA CRESCE I DATI ISTAT SUL LAVORO SONO INCORAGGIANTI



"I dati Istat continuano a certificare la costante crescita dell'occupazione, con il tasso di disoccupazione ai minimi dal 2009.

Incoraggianti notizie che

ci spronano a fare sempre meglio, per un'Italia che torna a crescere, a lavorare, a creare ricchezza e a puntare in alto".

Lo scrive su Facebook, la premier Giorgia Meloni.

## LAZIO: È MORTO VINCENZO D'AMICO

Vincenzo D'Amico, campione d'Italia con la Lazio nel 1973-74, è morto.

Lo apprende l'ANSA in ambienti sportivi.

"Mi dicono che i malati oncologici tirano fuori forze inaspettate! Io ci sto provando!": così Vincenzo D'Amico aveva scritto in un post sui social lo scorso maggio, confermando di lottare con il cancro. Un messaggio che aveva raccolto una lunghissima serie di messaggi di incoraggiamento da parte dei suoi tifosi ed amici. La confidenza era riservata ai suoi amici di facebook ed era poi stata rilanciata da alcuni di questi sul web: "E' tutto vero", aveva timidamente confermato lo stesso ex giocatore della Lazio. D'Amico era ricoverato in ospedale. Le sue condizioni - a quanto si apprende - si sono aggravate rapidamente nel giro di pochi

giorni. Aveva 68 anni. E' stato campione d'Italia nel 1974 con la Lazio di Tommaso Maestrelli e Giorgio Chinaglia, bandiera biancocelestre per 16 anni, dal 1971 al 1986 con una breve parentesi nel Torino con ben 336 presenze e 49 gol. E' stato anche un apprezzato commentatore televisivo.

Lutto sui social, il saluto di tifosi e avversari - La notizia della morte di Vincenzo D'Amico ha fatto il giro sui social network, dove tifosi laziali ma anche avversari sportivi o semplici appassionati di calcio hanno voluto rivolgere il loro ultimo saluto all'ex calciatore. In tanti postano le foto dello scudetto laziale del 1974, ma si ripete spesso anche una vecchia foto dove si vedono D'Amico sorridente e seduto a

(continua a pagina 12)

**INCA Patronato INCA USA**  
Istituto Nazionale Confederale di Assistenza

Il Patronato INCA offre assistenza per tutte le pratiche di pensioni dello stato italiano e degli stati esteri, richieste di cittadinanza italiana, iscrizioni AIRE (Anagrafe degli Italiani Residenti all'Estero), compilazione moduli, pratiche consolari, appuntamenti con il Consolato Generale D'Italia per rinnovi passaporti, procedure di rilascio e di rinnovo dei permessi, carte di soggiorno, corsi di lingua: italiana, spagnola ed inglese (ESL) ed altro.

The INCA patronage offers assistance for all pension practices of the Italian State and foreign states, also requests for Italian citizenship, AIRE (Registry of Italians Resident Abroad) membership, appointments with the Consulate General of Italy to renew passports, filling out consular forms, procedures for issuing and renewing permits and residence cards, language courses in Italian, Spanish and English and much more.

Corporate office:  
555 Broad Hollow Rd, Suite 302, Melville, NY, 11747  
Phone: 631 801 2728 email: newyork.usa@inca.it

## CHICKEN PICCATA PASTA - POLLO CON PASTA PICCATA (Rachael Ray)

### INGREDIENTI

- 2 cucchiaini di olio extravergine di oliva;
- 1 1/3 libbre di petto di pollo, tagliato a pezzi da 1 pollice;
- Sale e pepe; 1 1/2 cucchiaini di burro;
- 4 spicchi d'aglio, tritati; 2 scalogni, tritati;
- 2 cucchiaini di farina per tutti gli usi;
- 1/2 tazza di vino bianco; 1 limone, spremuto;
- 1 tazza di brodo di pollo o brodo;
- 3 cucchiaini di capperi, scolati;
- 1/2 tazza di prezzemolo a foglia piatta, tritato;
- 1 libbra di penne, al dente;
- Erba cipollina tritata o tagliata, per guarnire

### INGREDIENTS

- 2 tablespoons extra-virgin olive oil;
- 1 1/3 pounds chicken breast tenders, cut into 1-inch pieces;
- Salt and pepper; 1 1/2 tablespoons butter;
- 4 cloves garlic, chopped; 2 shallots, chopped;
- 2 tablespoons all-purpose flour; 1/2 cup white wine;
- 1 lemon, juiced; 1 cup chicken broth or stock;
- 3 tablespoons capers, drained;
- 1/2 cup flat-leaf parsley, chopped;
- 1 pound penne pasta, al dente;
- Chopped or snipped chives, for garnish

### PREPARAZIONE

Riscaldare una padella antiaderente profonda a fuoco medio alto. Aggiungere un cucchiaino di olio extravergine di oliva e il pollo nella padella. Condire il pollo con sale e pepe. Marrone pollo fino a quando leggermente dorato dappertutto, circa 5-6 minuti. Togliere il pollo dalla padella e riportare la padella al fuoco. Ridurre il calore a medio. Aggiungere un altro cucchiaino di olio extravergine di oliva e 1 cucchiaino di burro, l'aglio e lo scalogno nella padella. Soffriggere aglio e scalogno 3 minuti. Aggiungere la farina e cuocere 2 minuti. Mescolare il vino e ridurre il liquido 1 minuto. Sbattere il succo di limone e il brodo in salsa. Aggiungere capperi e prezzemolo. Quando il liquido arriva a una bolla, aggiungi 1/2 cucchiaino di burro rimanente alla salsa per dargli un po' di lucentezza. Aggiungere il pollo nella padella e riscaldare, da 1 a 2 minuti. Mescolare la pasta calda al dente con pollo e salsa e servire. Regolare il sale e il pepe, secondo i vostri gusti. Completare con erba cipollina fresca tagliata.

### PREPARATION

Heat a deep nonstick skillet over medium high heat. Add a tablespoon of extra-virgin olive oil and the chicken to the pan. Season chicken with salt and pepper. Brown chicken until lightly golden all over, about 5 to 6 minutes. Remove chicken from pan and return the skillet to the heat. Reduce heat to medium. Add another tablespoon extra-virgin olive oil and 1 tablespoon butter, the garlic and shallots to the skillet. Saute garlic and shallots 3 minutes. Add flour and cook 2 minutes. Whisk in wine and reduce liquid 1 minute. Whisk lemon juice and broth into sauce. Stir in capers and parsley. When the liquid comes to a bubble, add remaining 1/2 tablespoon butter to the sauce to give it a little shine. Add chicken back to the pan and heat through, 1 to 2 minutes. Toss hot al dente pasta with chicken and sauce and serve. Adjust salt and pepper, to your taste. Top with fresh snipped chives.

Buon Appetito



# QUEENS GARDEN NURSERY

Full Service Nursery - Retail - Wholesale - Landscape Design  
Wine Making Equipment - Fruit and Vegetables  
154-10A Cross Island Pky 718-640-9100



Additional Store Locations: 68-19 Woodhaven Blvd, Forest Hills, NY - 718-459-8442 and 2931 Bruckner Blvd, Bronx, NY - 718-824-9664

## LAZIO: È MORTO VINCENZO D'AMICO



(continua della pagina 11)

bordo campo ai piedi di Carlo Ancelotti e Roberto Pruzzo che sono in panchina con aria divertita. Nei commenti viene riconosciuta signorilità all'ex calciatore.

**WANTED**  
**Pizzaiolo**  
**in Bayside,**  
**Queens**  
**Call**  
**718-352-6606**  
**Ask for**  
**Marco**

### ST. PIO PRAYER

Gracious God,  
You blessed Padre Pio  
with the five wounds of  
Christ Crucified, making  
him an  
inspiring witness to the  
saving love of Jesus in our  
world, and a powerful  
reminder to us of Your  
infinite mercy and  
goodness. Through the  
heavenly intercession of  
St. Pio, I ask for the grace  
of ...

(Here state your  
petition.)  
Help me, O Lord, to  
imitate Padre Pio's devout  
faith, prayerful holiness,  
patient forgiveness and  
loving compassion toward  
others.  
Amen.



Every Day from  
7AM - 6 PM  
finest meats,  
cheeses, oils, fresh pasta,  
and much more!  
Arthur Avenue Market:  
2344 Arthur  
Avenue,  
Bronx, NY 10458  
Delivery &  
Take-Out  
718-295-5033

## Rosa's Pizza



313 Main St, Huntington, NY 11743 (631) 425-7694  
55-26 69th St, Maspeth, NY 11378 (718) 446-5910  
62-65 Fresh Pond Rd, Ridgewood, 11385 (718) 497-7672  
75-59 Metropolitan Ave Middle Village, NY 11379 (718) 894-4707  
31-01 21st Street, Astoria, NY 11106 (718) 726-1296  
374 Metropolitan Ave, Brooklyn, 11211 (718) 963-2378  
Bay Terrace Shopping Center 212-49 26th Ave, Bayside, NY 11360 347-502-7061

## Ponticello

Italian Restaurant & Pizzeria

**OPEN PICK-UP and DELIVERY**  
Monday - Saturday Rocco | Marco | Sal  
11am to 9pm Indoor &  
Outdoor Dining

208-18 Cross Island Parkway,  
Bayside, NY 11360  
Tel: (718) 352-6606/6607

GO TO LISA'S DELI TO MEET THE MOZZARELLA "BOSS" EVERY SATURDAY WITH "HOBOKEN TOURS"  
901 PARK AVENUE HOBOKEN NJ 07030

Welcome to HOBOKEN, NJ

Welcome to  
**LISA'S ITALIAN DELI**

Mon-Fri: 8am - 9pm  
Sat/Sun: 9am - 7pm

32 YEARS OF BUSINESS  
Family Owned & Operated Business Since 1971

Phone: 201.795.3204 -201.795.2277-201.795.3212  
Fax: 201.795. 3508 - email: lisadeli901@aol.com

www.lisadeli.com

Italian Food at its Best!  
Visit our Deli today!  
click here for directions

## Amici Walking Tour of Little Italy

Individuals and families  
Saturdays, 11:00 am - 12:30 pm (weather permitting)

Schools & Groups  
Weekdays by Appointment

Scan the code to register!



To sign up or for more info, please email: AmiciWalkingTour@gmail.com

## AMERICAN MUSEUM

www.ItalianAmericanMuseum.org

Follow the Museum on Social Media:  
linktr.ee/italianamericanmuseum

151 Mulberry Street, New York, NY 10013

## SAVINO'S QUALITY PASTA

Fresh Pasta & Gourmet Ravioli  
& Café Borbone  
GROUND COFFEE  
ESPRESSO PODS

Cono Savino  
111 Conselyea Street  
Brooklyn NY 11211  
718-388-2038 / 718-388-3428  
savinosqualitypasta@gmail.com

## GIADA Live LOVE SONGS

Every Sunday  
at 2pm PST

www.patreon.com/giadaivalenti



### CONCORD PEST CONTROL, LLC.

RESIDENTIAL & COMMERCIAL  
LICENSED & INSURED  
516-334-1794

FOR ALL YOUR PEST PROBLEMS:  
COCKROACHES  
RODENTS  
ANTS  
WASPS  
TERMITES

DEAL DIRECTLY WITH OWNER/OPERATOR  
TO SCHEDULE AN APPOINTMENT CALL BUTCH AT 516-334-1794

facebook